

THE IMMIGRATION PROJECT

“Sirviendo el centro y el sur de Illinois, y más allá.”

PO Box 3065, Bloomington IL 61702-3065

www.immigrationproject.org

TALLERES DE LA INMIGRACION - SEPTIEMBRE y OCTUBRE 2010

Abogados y/o especialistas del Proyecto de Inmigración van a estar en las siguientes comunidades estos meses. Les ofrecen consultas, que son gratis, para contestar sus preguntas acerca de la inmigración y la ciudadanía.

BLOOMINGTON Septiembre 9,10; Octubre 8

9:00 a.m. – 5:00 p.m. (except for September 10th – 11:30-3:00)

The Immigration Project, 510 E Washington St., Suite 318, Bloomington 61701

CARBONDALE Septiembre 17

10:00 a.m. – 4:30 p.m.

Newman Student Catholic Center, 715 S Washington St., Carbondale 62901

KANKAKEE Septiembre 24; Octubre 29

10:00 a.m. – 5:00 p.m.

Lisieux Pastoral Center, 371 N. St. Joseph Ave., Kankakee 60901

METRO EAST ST. LOUIS Septiembre 16

10:00 a.m. – 6:00 p.m.

East St. Louis Library, 5300 State St., East Saint Louis 62203

MOLINE* Septiembre 23; Octubre 28

10:00 a.m. – 5:00 p.m.

Moline Public Library, 3210 S. 41st St., Moline 61265

PEORIA* Septiembre 10; Octubre 7

10:00 a.m. – 5:00 p.m.

St. Bernard School, 512 E Kansas St., Peoria 61603

ES NECESARIO QUE UD. HAGA UNA CITA con anticipación o no vamos a poder servirle.

Llame al 1-309-829-8703 los lunes de 10a.m. a 6p.m. o escriba a appt-cita@immigrationproject.org

Apoyado por fondos de: El Fondo de Seguridad de Los Abogados de Illinois, El Departamento de Servicios Humanos del Estado de Illinois (IDHS), y La Fundación del Estado de Illinois de Acceso a La Justicia por Todos.

*Estas clínicas son auspiciadas también por Las Caridades Católicas del Diócesis de Peoria.

NUESTRA OFICINA ESTARA CERRADA POR 3 DIAS AL MES HASTA EL 2011. DEBIDO A CORTES DE PRESUPUESTO DEL ESTADO O TARDANZAS DE PAGO. ADEMAS, CADA OCTUBRE CERRAMOS POR 2 SEMANAS PARA HACER UN REPASO ANUAL A TODOS LOS CASOS ABIERTOS. ASI QUE, CERRAREMOS LA OFICINA LAS SIGUIENTES FECHAS DURANTE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE: SEPTIEMBRE 3,6(DIA FESTIVO),7, Y 30; OCTOBER 1, 11(DIA FESTIVO), 12, Y 14-27. CONTESTAREMOS TELEFONOS EL 18 Y 25 DE OCTUBRE.



THE IMMIGRATION PROJECT

“Sirviendo el centro y el sur de Illinois, y más allá.”

PO Box 3065, Bloomington IL 61702-3065

www.immigrationproject.org

La Iniciativa Nuevos Americanos anuncia para SEPTIEMBRE Y OCTUBRE 2010:

TALLERES de la CIUDADANIA

Especialistas de Asuntos Inmigratorios van a estar en las siguientes comunidades en el central de Illinois este mes. Les ofrecen consultas, que son gratis, para contestar sus preguntas y ayudarle cumplir su aplicación de la ciudadanía.

BLOOMINGTON **Septiembre 9,10; Octubre 8**

9:00 a.m. – 5:00 p.m. (except for September 10th – 11:30-3:00)

The Immigration Project, 510 E Washington St., Suite 318, Bloomington 61701

CARBONDALE **Septiembre 17**

10:00 a.m. – 4:30 p.m.

Newman Student Catholic Center, 715 S Washington St., Carbondale 62901

KANKAKEE **Septiembre 24; Octubre 29**

10:00 a.m. – 5:00 p.m.

Lisieux Pastoral Center, 371 N. St. Joseph Ave., Kankakee 60901

METRO EAST ST. LOUIS **Septiembre 16**

10:00 a.m. – 6:00 p.m.

East St. Louis Library, 5300 State St., East Saint Louis 62203

MOLINE* **Septiembre 23; Octubre 28**

10:00 a.m. – 5:00 p.m.

Moline Public Library, 3210 S. 41st St., Moline 61265

PEORIA* **Septiembre 10; Octubre 7**

10:00 a.m. – 5:00 p.m.

St. Bernard School, 512 E Kansas St., Peoria 61603

ES NECESARIO QUE UD. HAGA UNA CITA CON ANTICIPACION o no vamos a poder servirle.

Llame al 1-309-829-8703, ext. 104, o escriba appt-cita@immigrationproject.org

Apoiado por fondos del El Departamento de Servicios Humanos del Estado de Illinois (IDHS)

*Estas clínicas son auspiciadas también por Las Caridades Católicas del Diócesis de Peoria.

NUESTRA OFICINA ESTARA CERRADA POR 3 DIAS AL MES HASTA EL 2011. DEBIDO A CORTES DE PRESUPUESTO DEL ESTADO O TARDANZAS DE PAGO. ADEMAS, CADA OCTUBRE CERRAMOS POR 2 SEMANAS PARA HACER UN REPASO ANUAL A TODOS LOS CASOS ABIERTOS. ASI QUE, CERRAREMOS LA OFICINA LAS SIGUIENTES FECHAS DURANTE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE: SEPTIEMBRE 3,6(DIA FESTIVO),7, Y 30; OCTOBER 1, 11(DIA FESTIVO), 12, Y 14-27. CONTESTAREMOS TELEFONOS EL 18 Y 25 DE OCTUBRE.